



1661

Ирина Девадзе - როგორ გაირბინეს ცლებმა

Запись текста и Перевод Ritsa_Ir146FBFBVLVK

Дословный перевод песни на русский язык :

როგორ გაირბინეს ცლებმა
ჩკარა ჩამოცვება ბინდი,
ხთება, კველაპერი ხთება,
თკდება ერტგულები სიცი.

ხთება, კველაპერი ხთება,
ირგვლივ ხავსიანი ნისლი,
მაგრამ სიკვარული რება
და ეს სიკვარული მგერის.

სინათლე მგერის,
სიციცხლე მგერის,
ეს გული მგერის,
მიკვარხარ შენ.

როგორ გაირბინეს ცლებმა
კველამ დაგვივიცა ტიტკმის,
ხთება, კველაპერი ხთება,
მიდის, კველაპერი მიდის.

კრება, კველაპერი კრება,
ჩკნება ერტგულები სიცი,
მაგრამ საცაული ხთება,
და კვავა გასაქული მოდის,

სინათლე მგერის,
სიციცხლე მგერის,
ეს გული მგერის,
მიკვარხარ ტკვენ.

კველას გისურვებთ სასიამუნო კვირის დასაწყის
და მიიდა რომ სულ ბედნიერად ვცხოვრობდეთ და,
არ ვიცი, რამე თუ საუკეთესო უსურვებთ ერთმანეთ

სინათლე მგერის,
სიციცხლე მგერის,
ეს გული მგერის,
მიკვარხარ შენ.

Как пробежали года,
Скоро настанут сумерки,
Случается, всё случается,
Ломается верности клятва.

Случается, всё случается,
Вокруг мшистые сумерки,
Но любовь остается
И эта любовь поёт.

Свет поёт,
Жизнь поёт,
Это сердце поёт,
Я люблю тебя.

Как пробежали года,
Все забыли нас будто,
Случается, всё случается,
Проходит, всё проходит.

Исчезает, всё исчезает,
Сохнет верности клятва,
Но чудо случается
И снова весна наступает.

Свет поёт,
Жизнь поёт,
Это сердце поёт,
Я люблю вас.

Всем вам желаю приятного начала недели
и хочу, чтобы все мы счастливо жили и,
не знаю, что-то наилучшее мы пожелаем друг другу.

Свет поёт,
Жизнь поёт,
Это сердце поёт,
Я люблю тебя.



Текст песни на грузинском языке :

როგორ მგაირბინეს წლებმა,
ჩქარა ჩამოწვება ბინდი,
ხთება, ყველაფერი ხთება,
ტყდება ერთგულების ფიცი.

ხთება, ყველაფერი ხთება,
ირღვლივ ხავსიანი ნისლი,
მაგრამ სიყვარული რჩება
და ეს სიყვარული მღერის.

სინათლე მღერის,
სიცოცხლე მღერის,
ეს გული მღერის,
მიყვარხარ შენ.

როგორ მგაირბინეს წლებმა,
ყველამ დაგვივიწყა თითქმის,
ხთება, ყველაფერი ხთება,
მიდის, ყველაფერი მიდის.

ქრება, ყველაფერი ქრება,
ჭკნება ერთგულების ფიცი,
მაგრამ სასწაული ხთება
და კვლავ გაზაფხული მღერის.

სინათლე მღერის,
სიცოცხლე მღერის,
ეს გული მღერის,
მიყვარხართ თქვენ.

ყველას გისურვებთ სასიამოვნო კვირის დასაწყის
და მიიღოთ რომ სულ ბედნიერად ვცხოვრობდეთ და,
არ ვიცი, რამე თუ საუკეთესო უსურვოთ ერთმანეთ

სინათლე მღერის,
სიცოცხლე მღერის,
ეს გული მღერის,
მიყვარხარ შენ.

https://youtu.be/g-ZhsZ_u1cU?si=3h3QcETJzylx4XJS